Dr. E. CERZABEK

[illegible]
СПЕЦІАЛІСТ ВІД ЖІНОЧИХ СЛАБОСТИЙ
[illegible] WINNIPEG, MAN.

ЯК ЖУНИН ХОДИВ ДО ЦАРЯ ПРАВДИ ШУКАТИ.
(З дійсного життя).

Попросив він, щоб написали йому подане до царя, бо те, що йому написав дяк, у него відобрали, як обшукували в участку. Взяв він те подане і подав ся до Петергофу. Прийшов він до Петергофу і давай розпитувати, чи не міг-би знайти якої роботи при царській палаті. Йому сказали, що там потрібують робітників замітати сніг зі стежок в парку, що коло палати. То було в зимі. Пішов він там питати роботи. Йому сказали прийти завтра рано на роботу. Він прийшов і подане з собою приніс, в тій надії, що може там йому трафить ся побачити царя. Але всіх робітників, раніше чим пустили до парку, там поліцаї обшукували. Обшукали і його, знайшли подане, набили йому "ошить потилицю" і прогнали. Волочив ся він потім якийсь час в Петергофі, а тим часом цар вже виїхав до Петербурга.

Щось зо два роки крутив ся він так, усе домагаючись побачити царя. Нераз його уже били за те подане. Уже він добре знав, де коли цар мешкає, але приступити до царя йому не удавалось. Раз він дістав навіть роботу коло самої царської палати в Петербурзі: він там копав грядки на цвіти і цар в той час мешкав там. І він навіть бачив царя, як той проходив ся з царицею по саду. І подане йому удало ся принести з собою, але біля тих кущів грядок стояло багато жовнірів, котрі стерегли їх, щоби який небудь з них не кинув ся до царя з яким проханем.

[illegible]

[illegible]

... царя, а коли не царя, то його двоюрідного брата, а то вже одно, якби воно попало і цареви."

Подякував той чоловік жовнірови за пораду і пішов собі. Після того, нічого про него не було чути. Той жовнір чекав, що чоловік прийдеть до него розказати, як там йому ходило ся до царського офісу, але не дочекав ся! Він був дуже зацікавлений тою справою і написав до дому листа, щоби там розпитали про того чоловіка і відповіли йому. Йому відписали, що той чоловік подав ся до Петербурга шукати правди у царя, а більше про него нічо не звістно.

Пройшло 2 роки. Уже жовнір скінчив свою службу і вернув ся до дому. Тут він давай опять розпитувати людий про того чоловіка. Нарешті допитав ся. Один земляк, що знав того чоловіка, відповів тому жовнірови: "А тамтой уже давно у вязниці сидить!" — "Як! За що?" спитав здивований жовнір. "А він там десь ходив до царя з якимсь поданєм." — "Так що з того?" питаєсь жовнір. "А те, відповідає той єму, щоби не лїз з своєю злодїйською пикою до такої особи!"

Таку правду знайшов бідолаха у царя.

Т. Т.

Конець.

МЕСТЬ.

(Продовжене зі сторони 3.)

І царка з рук дорук бігать.
Усї хвалять, що добра була,
Та ще та царка не вернула
Як вояк[illegible] кричить:

"Не пийте більше, люди, пробі,
Та відьма отруїла нас.
[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible]

Б. Лепкий.

ДАЛЬША ВІЗИТАЦИЯ ПРЕОСВЯЩЕННОГО ЕПИСКОПА БУДКИ В САСКАЧЕВАН.

14. жовтня, середа. Покров — Ст. Джуліян, Саск.
15. жовтня, в четвер. Розтерн, Саск. (коло Камінського).
18. неділя: — Вінсент, Саск.
20. жовтня второк: — Пішарт Саскачеван.
22. жовтня, четвер. — Модель Фарм, Саск.
25. жовтня, неділя. — Інсінгер, Саск.

З гр. кат. Епископської канцелярії.

о. М. Шумський, секр.

ЦІНИ ЗБІЖА В ВИННІПЕГУ.

Пшениця:

Ч. 1. північна	$1.06
Ч. 2. північна	1.03
Ч. 3. північна	.98
Ч. 4	.92
Ч. 5	.87
Ч. 6	.82
Фід	.79

Овес:

Ч. 2	.48
Фід	.32

Ячмінь:

Ч. 3	.65
Ч. 4	.60

Торговля худобою.

Війна спаралізувала торговлю худобою настільки, що тепер в куплю з готовими грішми мало. Від початку війни худоба потаніла від $1.00 до $1.50 на сто фунтів.

Слідуюча есть теперішна ціна в Виннипегу за сто фунтів живої ваги:

Добрі воли і ялівки $6.00 до	6.75
Вибрані корови	5.25—5.50
Середні корови	4.50—5.00
Прості корови	2.50—4.00
Молочні і дійні добрі корови	55.00—65.00
Середні молочні і дійні добрі корови	35.00—45.00
Телята ховані	6.00—7.00
Телята прості	5.00—5.50
Ялівки	6.00—6.25
Бики	5.00—6.00
Свині годовані	7.65
Ягнята	6.25
Вівці	4.05

[illegible]

DOMINION OF CANADA.

PUBLIC NOTICE.
Ottawa, September 2, 1914.
To all whom it may Concern.
[illegible]
JOSEPH POPE,
Under-Secretary of State for External Affairs.

ОПОВІСТКА.

Оттава, 2. вересня, 1914.
До всіх тих, до кого се відноситься.

Дійшло до відома Власти, що богато осіб Німецької і Австро-Угорської народности, в Канаді, [illegible] ... по можливі, або подано бізнесів. [illegible] ... до Прокламації друкованій в "Canada Gazette", дня 15-го серпня. На основі сеї Прокламації [illegible] офіцири, жовніри, або резервісти Німецької Імперії, або Австро-Угорської Монархії, хотять покинути Канаду, або особи таких народностей [illegible] шпіонажем, або всякими неприятельськими ділами, або дають інформацій, або допомагають ворогів Короля. Навіть коли-б особи були арештовані, або затримані на згаданих основах, они можуть бути увільнені [illegible] ... зобовязують ся повстримати ся від дій, які можуть шкодити Домінії, або Імперії.

Прокламация після заяви, що "носить богато осіб Німецької і Австро-Угорської народности спокійно займають ся своїми занятями в ріжних частях Канади і оно є пожадане, щоби ті особи продовжали свої занятя без перешкод", постановляє як слідує:

"Всї особи в Канаді, Німецької і Австро-Угорської народности так довго, як они спокійно будуть сповняти свої звичайні роботи, будуть під протекторатом права і будуть [illegible] і повагу, яка належить ся спокійним і законом права громадянам, і они не будуть арештовані, спримані, або перешкоджені, хиба [illegible] причина віріти, що они занимають ся шпіонажем, або старають ся займати роботою неприятельського шпігу, або дають інформації ворогови, або в який небудь иньший спосіб нарушують права, розпорядки на Йогомосць Короля, або прокламації."

Осаме всї особи [illegible] ... шкодити [illegible] ... ся.

ДЖОСЕФ ПОП,
Підсекретар Стану (Справ Заграничних).

ВАШІЙ РОДИНІ, або кожний мущина, котрий має понад 18 літ, може взяти гомстед, четверть секції [illegible] землі в Манітобі, Саскачевані і Альберті. [illegible] ... дрилою. Брати гомстед через повновласть можна [illegible].

Обовязки: [illegible] ... На кождім із них [illegible] ... треба три роки ... Гомстедовець може мешкати на фармі [illegible].

В декотрих дістриктах гомстедовець може прикупити четверть секції [illegible] коло свого гомстеду. Ціна три доляри за акр.

Обовязки: — Шість місяців мешкання кождого з шість років від дня [illegible] ... патенту ... гомстед і ... обробити.

Гомстедовець, котрий використує ся правом удержання гомстеду, не може взяти прикупи, може купити гомстед в певних дістриктах [illegible] за акр.

Обовязки: — мусить мешкати шість місяців кождого року через три літа. Виробити 50 акрів побудувати хату вартости 300 дол.

[illegible]

W. W. Cory.
DEPARTMENT OF THE INTERIOR.

ДО КАНАДІЙСКИХ - РУСЬКИХ ФАРМАРІВ І РОБІТНИКІВ.
[illegible]
НА ПРОДАЖ 27.000 АКРІВ
[illegible]
THE STANDARD TRUST COMPANY
345 Main Str. Winnipeg, Man.

Edward L. Drewry.
REDWOOD [illegible] ПИВОВАРНЯ На
St. John — Winnipeg
Наші вироби самі себе хвалять.
[illegible] Лагер, Ейлі Портер.
Мінеральні води всім знані.
Телефон: St. John 221.

НОЗИТ!
ПЕРШИЙ РУСЬКИЙ СКЛАД
вина, пива, горівок і всяких других лікерів
під назвою
"ОРЕЛ"
НА СВЯТА! НА СВЯТА!
Панство в нас рекомендую і вірно обслуговую. Гості — продаємо, коли зайдете, або пишіть в нас замовлення.
Тепер в складу на свята, як найбільше знаних на наших товарів, тому ... і ... в нас всі ... які будете потребувати на свята.

Там Джін 1 галон	$2.50
Житнівка 1 галон	$3.50
[illegible] 1 галон	$5.00
[illegible] 1 галон	$3.50
[illegible] 1 галон	$4.50
[illegible] 1 галон	$5.00
[illegible] 1 галон	$6.00
[illegible] 1 галон	$7.00
[illegible]	$8.00
[illegible]	$6.00
[illegible]	$9.00
Вино 1 галон	$1.00
[illegible] 1 галон	$1.25
[illegible]	$1.50
[illegible] 1 галон	$2.50
[illegible] 1 галон	$2.50
Черешневе вино 1 галон	$2.25
[illegible] 1 галон	$2.50
[illegible] 1 галон	$3.25
[illegible] 1 галон	$3.50

[illegible] ... від 50c до $1.25.
[illegible]
З поважанєм
Alexander Rostko.
175 [illegible] Ave. Phone: Main 2757. Winnipeg, Man.

КАНАДА

„КАНАДА"
[illegible]
Передплата: [illegible]
Адреса:
"КАНАДА"
201 [illegible] Street. Winnipeg, Man.

—CANADA—

ЧАСОПИСЬ ПРОМИСЛОВА, ЕКОНОМІЧНА І ПОЛІТИЧНА.

„CANADA"
[illegible]
RUTHENIAN PUBLISHING Co. Ltd. of CANADA.
The best medium for advertisement.
Subscription per Year $1.00
Address: „CANADA"
[illegible] Street. Winnipeg, Man.

РІК III. Вінніпег, Ман. Четвер 15-го Жовтня 1914. Число порядкове: 38. Winnipeg, Man. Thursday October 15th 1914. Число 40.

Воєнні Вісти.

ВІСТИ З ПОЛЯ ВЕЛИКОЇ ВІЙНИ.

АНТВЕРПЕН ЗДОБУТА. — КОРОЛЬ АЛЬБЕРТ УТІКАЄ ДО ФРАНЦІЇ І ТАМ ФОРМУЄ СВІЙ РЯД.

Два тисячі недобитків з Антверп схоронились до Голандії. Лондон, 14-го октобра.

Найбільший і найсильніший форт в світі в Антверпен здобули Німці за кілька днів. [illegible] ... Антверпен [illegible].

[illegible]

[illegible] Антверпен Німцями. Богато раненних звідти жовнірами ... [illegible] забрали до [illegible]. Той самий офіцир [illegible] що німецький шпігун ... Голандію. [illegible] ... до Остенд. [illegible] ... розброєними до кінця війни.

Пригнують Чорнів.
Лондон, 14. жовтня. —

[illegible]

ВІСТИ З ТЕРЕНУ ВІЙНИ МЕЖИ НІМЦІВ А СОЮЗНИКАМИ.

Париж, 14. жовтня.

[illegible]

Бомбіли союзників.
Лондон, 14. жовтня.

[illegible]

Сто мільонів воєнного податку.
Париж, Франция. —

[illegible] ... $100,000,000 ...

Допомог ніхтуже.
Лондон, Англія. —

Доносять, що Німці стараються [illegible] ... Антверпен.

25.000 в Голандії.
Гага. — [illegible] ... 25,000 [illegible].

МОСКАЛІ ОПУСТИЛИ ЛЬВІВ.

Столиця Галичини, котру Москалі забрали і віддали Москалям ...

... пам майже без виступу нема в руках Австрійців.
Лондон, 14. жовтня.

Депеша з Гаги доносить, що Москалі [illegible].

Відтягнення від Перемишля.
Лондон, 14. жовтня.

[illegible]

МОСКАЛІ ДОНОСЯТЬ ЩО ПЕРЕМИШЛЬ ПІДДАСТЬ СЯ ЛЮДА ДЕНЬ.

Лондон. 13 жовтня.

[illegible]

Кому тепер вірити?

[illegible]

"ЧОРНА МАРИНА".

"Чорна Марина" дає війни стрвлу. [illegible]

[illegible] ... Бельфорт ... [illegible].

Німці стратили 700,000.
Париж, 14. жовтня. —

Телеграма з Петроградa доносить, що Німці стратили до тепер на всіх теренах війни 700,000 вояків. — Сю телеграму з Петроградa.

ЧИМ ЩЕ БУДУТЬ ВОЮВАТИ?

Французи хвалять ся новим страшним средством, що вбиває кожду живучу істоту на 4000 ярдів довкола.

Лондон, 10 жовтня. (спонтово до "Ню Йорку"). — [illegible]

Перша проба вибухової матерії не вдала.

[illegible]

[illegible] ... на тім обгороджені ... [illegible].

ВОЄННА ПОЗИЧКА.

Під сим заголовком ми будемо що тижня писати загально про теперішню війну, подаючи всі новинки, наколовсяки найменші сили і других держав, які так знаходить ся до Воєнної Жатки, котру ми висилаємо за дармо кождому нашому предплатникови, що прийшле нам предплату в сумі $1.00 (одного доляра) за нашу часопись, так, щоби кождий той, що прислав предплату і одержав марку, міг точно слідити за воєнними рухами. Тим же, котрі ще не прислали предплати просимо присилати як найскорше, а ми вишлемо марту сейчас.

[illegible]

Початок війни лежить і по вийти віджено.

Дня 30 мая 1913 р. заключено і підписано мировий договір межи Балканськими державами а Туреччиною, через котрий Туреччина майже зовсім згубила свої посілости в Европі. Серби забрали всю центральну Македонію, Греки дістали Крит, часть полудневої Македонії, Салоніки і цілого морського побережа в західній Тракії. Болгарія забрала ... Румелію ... а Чорногора дістали західню часть Нового Базару.

Австрія відносилась нагально до війни нетрально, одначе ... проти Балканських держав, а загально проти Сербії була дуже ... По війні Австрія повиповняла [illegible] ... по морі, представила перед Европою з більше неспокійними стремліннями і більше загарбними поведінням ... [illegible].

Дня 28-го червня сего року Архикнязь Франц Фердинанд, наслідник трону австрійського, разом з своєю женою, [illegible] замордовані на улицях міста Сараєва, столиці Босні.

[illegible] ... Австрії проти Сербії.

Дня 23 липня Австрія заявила [illegible] ... що Сербія [illegible] ... проти австрійської території ... до Сербії ... австрійській ... [illegible].

(Дальше буде.)

Читайте і ширіть "Канаду" від хати до хати і з рук до рук.

КАНАДА

... присьвятна, економічна і політична ... виходить кождого тижня в четвер.

Видавці: Руська Видавнича Спілка в Канаді.

Ціна передплати $1.00
За границю $1.50
Поодиноке число ..... 5ц.

Адрес Редакції і Адміністрації:
"КАНАДА"
261 Fort Street.
Winnipeg, Manitoba.

CANADA
Ruthenian Weekly

Published by
RUTHENIAN PUBLISHING Co. Ltd. of CANADA.

Subscription per Year $1.00
Foreign Countries $1.50
Single Copies ..... 5c.

For advertising rates and all business matters address:
RUTHENIAN PUBLISHING Co. Ltd. 261 Fort Str., Winnipeg, Man.

Уваги.

ГОНІТЬ ПРОЧ ЗРАДНИКА!

Отсе перед кількома днями прибув до Вінніпегу московський запроданець і зрадник нашого народа, камай проф. Генев. Сей зрадник пробував уже в Вінніпегу затуманювати деяким нашим людям голову, одначе завдяки деяким сьвідомійшим нашим молодим, се йому не вдало ся, бо на мітінгу, який він скликав минувшої неділі при помочи свого прихвостня Еладіка віддано йому таку честь, на яку собі заслужив своєю зрадницькою роботою.

Зрадник! запроданець! московський шпіон! — отсе слова привіту для зрадника Генева, і якими його привитали наші Українці минувшої неділі.

Очевидна річ, що всі зрадники та народні запроданці не мають лиця і чести і плують ще там, де їх не просять ся і де нема для них місця, — а ще тимбільше така креатура як Генев.

Тож майте ся люди на осторозі! Він певно буде може ще лізти та захвалювати московський рай та батюшку-царя та говорити, що він "руский" такий-же як і ви, щоби лише вас отуманити... ... ви, як сьвідомі Українці привитайте його так, як він на се заслужив, як заслужив на се зрадник...

А знаєте, Ви, пов. читачі як сего панка витали наші брати Українці в Стол. Державах? Витали так як проклятого вирода, як огидну потвору, якій нема місця між чесними людьми, — гнилими яйцями та болотом витали його, бо се ... одиноке повитане, одинока заплата для народного запроданця...

Тож гоніть і Ви проч з-меж себе сего панка - запроданця ... лише покаже ся!

ПОЛЬСЬКА БЕЗЛИЧНІСТЬ.

... Бога, ми не маємо ... на брак ... "приятелів", маємо ... [illegible] ... не нас Господи від наших "приятелів"!... Отакими не хочем "приятелями" від вотрих аби нас сохранив. Вони-ж бо суть — Поляки... Во їх "приятельство" до нас переходить вже всякі границі приличности, а міру нашої терпеливости вже доповнює до верха...

Безличними суть не лиш Поляки галицькі, про що знає вже широкий сьвіт, але ... і тут у Вінніпегу найшли ся дикі, що хотять ... в парі з галицькими шляхтунами...

Ми не є ворогами Поляків, і ми, як хочемо бачити і мати Вільну Україну, так само хотіли-б ми бачити і Вільну Польщу... Польща для Поляків, а Україна для Українців!

Але деякі вінніпегські Поляки думають інакше. Перед місяцем, інформуючи Англійців про свою країну, подали у "Фрі Пресс" мапу Польщі, до якої без перемоги прилучили цілу східну Галичину, частину Буковини і цілу Україну аж по Дніпро і Київ...

Отака робота шан. інформаторів вінніпегської "Фрі Пресс" є коли не глупотою, так послідною безличностю, на яку можуть здобути ся тілько наші "приятелі" Поляки, які хотіли би проковтнути цілу Україну зі всіми її містами, селами, горами долинами, багатствами, людьми навіть кісточками...

Ми-б сказали, що нехай на ... брали повтавуть, тілько більше уважно, бо при такім же ковтанню стала їм вже раз Україна і Українці кісткою в горлі..., а може лучитись, що можуть і цілком Україною задавитись...

ВІЙНИ В ТРОХ ОСТАННИХ СТОЛІТТЯХ.

Обчислено, що від 1618 року аж до 1905, то є від 30 літньої до російсько - японської війни було 1700 воєнних стріч, а саме: 1044 бої на суші, 122 на морю, 490 облог і 44 ... Найдовше тягнула ся війна Венеції з Туреччиною, бо від 1644 до 1699 року, а найкоротше війна з 1849 року між Карлом Альбертом і Австрією, яку Радецький рішив в протягу 6 днів. Найбільше боїв звела за сих три століття Франція, бо аж 1079, а в тім 652 бої на суші, 63 на морю, 322 облоги і 32 капітуляції. Значить, що на сто воєн всіх них стріч 63 припадає на Францію. У всіх тих випадках Франція побідила 584 рази, а була побіджена 495 рази. Пруси й Англія відносли побіду 72 рази на сто, Австрія 42 на сто, Еспанія 36 на сто.

Франція вела від 1600 р. війну з 15 державами: з Австрією била ся 262 рази, з того 196 разів без щастя. Англію побідила Франція 120 разів, але Англія Францію набила 155 разів. У війнах з Еспанією мала Франція 119 побід, 145 поражень, з ... 85 побід і 63 пораження. З Німеччиною вела Франція 8 воєн, в яких було 307 воєнних стріч. З того Франція виграла 152 рази, а програла 155 разів.

Найдовша була облога міста Гібральтар. ... облягали ... з Англії від 1779 до 1783 року разом 1.187 днів. Не віншайдовше держало ся облоги не еспанськими й англійськими військами місто Кадікс, а саме від 1810—1812 р., разом 903 дні. Севастополь тривав ся 346 днів. Порт Артур 211 днів. Кандія, яку в 1669 р. 20 тисяч Венециян боронило проти 130 тисяч Турків, ставила опір 228 днів.

Під Мукденом згинуло на 624 тисяч воюючих 138 тисяч, під Бородином на 246 тисяч згинуло 80 тисяч, під Ватерлоо на 192 тисяч згинуло 45 тисяч, під Ваграм на 290 тисяч згинуло 63 тисячі, під Дрезном на 300 тисяч упало 50 тисяч, під Плевном на 163 тисячі 50 тисяч, під Слинковом на 148 тисяч 16 тисяч, під Сольферіно полягло 39 тисяч на 237 тисяч воюючих.

ПЕРЕД 300 РОКАМИ.

З історії Козаччини 1614 року.

Рік 1614 запонідав ся дуже грізно на Україні. Давний ворог християнства турецький султан, збирав великі війська щоби повоювати наші краї. Намісник Румелії Ахмет-баша ... султанських яничарів ... і хотів вже переправити ся через Дунай, щоби напасти на Україну. Яка була причина бісурманської завзятости? Се наші козаки роздразнили так гнів турецького цісаря своїми походами на Чорне Море. В 1613 р. ходили вони два рази проти Турків і поробили їм великі шкоди на Криму. Вийшла проти козаків турецька фльота, великі галери і човни під Очаковом заступили дорогу козацьким чайкам, але козаки несподівано в ночи напали на Турків і розбили їх пісом. По цілій Україні пішов розголос свого славного війська і султан почав збирати війська проти ненависних гяврів. З ... країв доносили що на день св. Юрія була назначена загальна мобілізація турецької армії, а незадовго потім мали переходити Турки через Дунай.

Польща не почувала ся тоді на силі змірити ся з бісурменами. Польського війська на полудневій границі було небогато і воно було лихо плачене, коронний гетьман Станислав Жолкевський не важив ся з ним ставити чола турецькій навалі. Весь тягар боротьби з мусульманським сьвітом спочивав на плечах добровольців України, наших козаків, які на власну руку воювали татарські осели і ходили на Турка на Чорне море. Польська держава рівнодушно відносила ся до сеї боротьби. Не було в Польщі зрозуміня для того, що коли-б підперти козаків проти Татар і Турків, коли-б змінити їх організацію, то козацькими руками можна би здобути далекі краї для европейської цивілізації і зєднати собі праву славу в великім сьвіті. Козаки мусіли боротись самі.

На 1614 рік козаки планували великі походи на сусідні краї. З початку року часть козаків рушила через Брацлавщину на Волощину. Як нераз перед тим так й тепер козаки підмогали ... [illegible] ...кий прийшов до них за військом. Король на бажаня сойму вислав до козаків свого секретаря з листом, яким заборонив сього походу, але козаки послухати не хотіли. Тоді Жолкевський загрозив, що вийде з своїм військом проти головного козацького табору. Козаки не оглядали ся і приняли визов ... Дніпром коло Переяслава почали приготовляти ся до оборони. Але польський гетьман не мав відповідної сили, його жовніри бунтували ся, бо їм не плачено, — тому мусів зачинати порожні погрози і розпочати переговори. Король визначив комісію, що мала розглянути козацькі справи і привести козаків до порядку. Але комісія не дуже спішила ся в далекі наддніпрянські краї, козаки тимчасом вели дальше боротьбу з бісурменами.

Весною 1614 р., як тільки пустили леди, вибрали ся козаки походом на Чорне море. Але похід не удав ся: зірвала ся велика буря, рознесла чайки далеко по морю, богато війська потонуло, частину занесли фили на турецькі береги і там вони погибли або дістали ся до неволі.

Як се сьпівали в думі:

Ой, на Чорному морі та на білому камені
Там сидить ясний сокіл білозерець.
Низько голову склонив,
Жалібненько квилить, проквиляє.
Та на сьвятеє небо, на Чорне море
Пильно поглядає.
Що на сьвятому небі, на Чорному морю
Не добре ся починає.
Половина місяця у тьму уступила.
Що на небі усі звізди потьмарило,
На Чорному морю не гаразд починає.
Із дна моря сильно хвиля встає...
Тоді з неба дрібен дощик накрапає.
А із низу буйний вітер повіває.
А по Чорному морю знимає якорі зриває,
Судна козацькі на три части розбиває:
Одну часть взяло — в землю Агарянську
У каторгу турецьку занесло.
Другу часть — гирло Дунайське пожерло,
А третя де ся має — в Чорному морю потапає...

Але ся невдача не зневохотила ані трохи козаків. Літом зібрали ся козаки в новий похід на море — похід небувалої величини і сьміливости. Дніпром поїхали в Чорне Море. Було їх коло двох тисяч людий, а плили на сорок чайках. Переплили в ширину ціле Чорне море і дійшли аж до Трапезунта на північнім побережу Малої Азії. Була там дуже богата країна, повна міст і сіл, люди жили безпечно, не знаючи страху, бо ніколи не було тут ніяких нападів: від коли опанували сі сторони Турки, ніхто не сьмів воювати на мори — перші козаки відважили ся на се. За провідників послужили їм втікачі з Туреччини, Українці, що довгі роки пробули в бісурманській неволі. Дальше ... козаки на ... [illegible] ... а задля краси околиці звала ся "містом коханків"; тут здобули старинний замок, вирізали залогу ограбили і спустошили мусульманські доми і на конець спалили ціле місто, навіть кораблі і галери, що стояли в порті.

Шкоду числили на 40 міліонів. Заким змогло зібрати ся військо, козаки забрали свою здобичу на чайки і поплили на море. Тривога пішла по Туреччині. Султан довідавшися про сей напад, впав у такий страшний гнів, що казав повісити найвисшого урядника везира Насухбашу; ледви жінки і донька випросили його від смерти, але султан вибив свого дорадника булавою по голові.

Турки хотіли пімстити свої невдачі на козаках при повороті. Ахмет баша, що ще перше вирушив на Україну, вислав турецькі кораблі під Очаків, щоби не допустити козаків до Дніпрового лиману. Козаки знали про се і поділили ся на дві части. Одні причалили до суші на схід від Дніпрового устя, повитягали човни з води і на валках стали їх перевозити до ріки, щоби обминути турецькі кораблі: але тут напали на них Татари і в битві козаки потратили богато здобичі і людий. Друга часть козаків рішила перебити ся через Очаківський лиман: переправа була важка, щоби облекшити свої човни, козаки мусіли вкидати богато здобичі у воду. Перебило ся через турецький кордон 19 чайок і поплило в гору Дніпром: деякі козаки скакали з човнів на беріг і так спасли ся перед турецькою погонею. Разом з 2.000 козаків загинуло і було ранених 200 людий. Двайцять козаків дістало ся до неволі і їх відіслано до Царгорода: султан віддав їх людям з Трапезунта, щоби мали на кім пімстити ся.

Тимчасом турецьке військо під проводом Ахмета баші стояло вже на Україні. Турецькі відділи переправляли ся через Дунай, йшли побережем Чорного моря аж до Білгороду (або Акерману) над Дністром, перейшли Дністер і йшли дальше ще суходолом аж до Бута і Дніпра. В тамтих околицях мав Ахмет баша будувати замки, щоби загородити козакам на віки вічні дорогу в море. Султан писав до польського короля, що не хоче воювати Польщі, а бажає тільки винищити козаків, з якими Польща не може дати собі ради. Але Поляки не вірили Туркам і також готовили ся до війни. Се стримало трохи турецького воєводу. А крім сього, коли наблизила ся осінь, турецькі війська стали бунтувати ся і хотіли вертати ся за Дунай. Ахмет баша мусів вернути ся. Султан дістав від польського короля обітницю, що козаки будуть покарані і поки що тим вдоволив ся.

Против козаків вислано ... комісію, яка мала перевести між ними лад якого собі бажала шляхта. До комісії належали найбільші пани як Жолкевський, Януш Острозький, Я... Збаразький, Александер Калиновський, Станислав Жол... ... з них ... [illegible] ... приїхали також козацькі посли, — імен їх не знаємо: гетьманом був тоді мабуть Петро Конашевич Сагайдачний. Польські комісарі дня 15 жовтня 1614 року оголосили козакам таку постанову:

Козацьке військо має нести по давному звичаю пограничну службу против Татар і Турків, даючи вісти про ворога і боронячи переправ; за се дістають козаки річно 100 тисяч золотих і сукно для війська. Старшого козацького має потверджувати коронний гетьман з королівського рамени. Ті козаки, що живуть в приватних маєтностях, мають піддати ся місцевим урядникам, а не творити собі власної самоуправи. Терехтемирівський монастир має бути для спокійного пробутку старих козаків і калік, але на ради військо не має там сходити ся. На сусідні держави козаки не будуть ходити без волі короля, щоби не ломити договорів, які має Польща з сусідами.

Постанови комісії були такі, для козаків та вони не противили ся їм, пристали на все, чого хотіли комісарі, бо ходило їм о обіцяну платню, але знали, що Поляки ... щоби примусити їх до виконання накинених обовязків. І ... тільки зимою ... був спокій. Весною 1615 р. козаки знов стали готовити ся до походу на море і під літо пішли в 80 чайок аж під сам Царгород — до султана в гості. Польська річ посполита не могла вдержати козаків — так само не вміла оборонити України перед нападами Татар і Турків. Козаччина зростала і чим раз більшу силу і повели захоплювала власть на Україні в свої руки.

ДАЛЬШИЙ ВИКАЗ ЖЕРТВ АВСТРІЙСЬКО - РОСІЙСЬКО СЕРБСЬКОЇ ВІЙНИ.

(Скорочення: ран - ранений, уб. - убитий, інф. - інфантерія, ул. - уланів, др. - драгонів, арт. - артилерія).

Михайло Олександрук 30 регімент інф. ран.

Батик Тома 30. рег. інф. ранений.

Іван Бапрович 19. рег. інф. ландв. ран.

Ярослав Бартоничек 19. рег. ландв. ран.

Максим Батюк 80. рег. інф. ран.

Іван Бандин 80 рег. інф. убитий.

Дмитро Березнюк 19. рег. ландв. ран.

Іван Богайчук 95. рег. інф. уб.

Павло Баран 11. рег. драг. ран.

Іван Батенко 30. рег. інф. ран.

Йосиф Хоцький 1. рег. ул. уб.

Григорій Хомишин 95 рег. інф. ранений.

Хитрий Іван 18. рег. інф. убитий.

Филип Чипак 80. рег. інф. ран.

Іван Угорак 52. рег. інф. ранений.

Алина Чумас 30. рег. інф. ранений.

Кароль Дабик 1. рег. інф. ран.

(Дальше буде.)

Іван Нечуй Левицький.

ЗАПОРОЖЦІ.

Казка.

В тому саду скрізь попід деревом стояли камяні лавки а на лавках сиділи старі Запорожці. Їх бороди білїли як сніг а вуси у всіх були чорні. Старі Запорожці одпочивали. На їх сивих, поважних лицях, спочивали думи. Всі вони сиділи позгортувавши руки і посхилявши в-низ важкі голови. Карпо глянув на їх, і йому здало ся, що вони повироблювані з каміня або з дерева. Вже Карпо перейшов через сад, а вони аж тоді встали, як наближив ся перший курінь і закричав: до гетьмана! до гетьмана!

Тільки що Карпо минув високу камяну огорожу, він побачив уже другий сад, весь зелений, весь засаджений квітками, а з того саду лив ся чоловічий голос, такий-же гарний та дзвінкий! Хтось сьпівав козацьку думу дуже старинну. Голос той лив ся низом як грім, то підіймав ся в гору і дзвенів як голосний дзвін, а під той голос стиха грала бандура, неначе птиця щебетала. Карпо увійшов у сад і побачив, що ту думу сьпівав сивий кобзар сидячи на каміні, а кругом його сиділи й стояли козаки середніх літ і слухали старинну думу про козацьких гетьманів, про славні давні діла на Україні.

— До гетьмана! до гетьмана! стиха промовили старі Запорожці і кобзар перестав грати й співати. Всі козаки знялись з місця і рушили до гетьмана.

От минув Карпо і той сад, і всі вони вийшли в зелений гай. Той гай був такий гарний, як у нас буває він гарний весною. Дерево зеленіло, як серед дня під ясним південним сонцем. Незвичайний сьвіт пронизував кожний листочок наскрізь, все дерево з листям було ніби вироблене з зеленого тонкого скла. Здавалось, ніби сьвіт бризкав з середини кожної гілки, з кожного зеленого листка, з кожної квітки і травини. Карпо мусів прикрити очи рукою... В гаю щебетали соловейки, кували зозулі, туркотали горлиці, щебетало всяке птаство. Між деревом скрізь цвіла рожа великими кущами, цвили гвоздики, чорнобривці, півонія; зеленіла між кущами квіток рута, мята, любисток. Все те було осьвічене ясним сонцем, бо нігде під деревом не було тіни. Весь гай з квітками й птицями блищав і сьвітив ся на-скрізь, неначе був витканий з одного сьвіта і з самих квіток та птиць.

Серед того гаю було зелене поле. Там сиділи на каміні три кобзарі і грали козака до танців, а кругом їх на зеленій траві танцювали молоді хвесткі як очерет, козаки. Червоні верхи на шапках, червоні рукави миготіли на зеленому полі, ніби то літали огні, ніби раз-по-раз блискала блискавка. Високі, тонкі козаки, з тонким станом, так переплітались між собою, як от переплітаєть ся тонкий очерет, коли ним колише вітер. Карпо бачив, що козаки танцювали, неначе птиці літали, бо не зминали навіть першечків трави під золотими підківками і тонкими закаблуками. Танок був такий жвавий, такий веселий, що в Карпа аж жижки затруслись до танців. Навіть старі Запорожці стали кругом, довго дивились, поки не заговорили: час до гетьмана! до гетьмана!

Музики замовкли. Старі діди повели на перед, а за ними посипались юрбою молоді Запорожці.

От пішли вони далі і прийшли до якоїсь невеличкої річечки. Карпо там примітив, що через камяну стіну в одному місци прорвалась вода і потекла річечкою, бистро як птиця. Вода падала з каміня на камінь, шуміла й кипіла, неначе одскакувала од розпеченого каміння. Через воду був міст: то лежав великий та широкий плисковатий камінь. За річкою далеко, далеко, аж під самим берегом Дніпра росла велика діброва. Дерево було таке високе, що трохи не доставало верхами аж до води! Густе й темно - зелене гілля висіло зверху, як найгустіші хмари. Дерево стояло темною рівною стіною. Над тією дібровою стояла ніби дуже ясна місячна ніч, або ясний вечір. На зеленому полі скрізь попід дібровою було видко могили. Над кожною могилою стояв у головах невеличкий білий камяний хрест, а в ногах ріс дуб. Перед кожним хрестом палав великий ставник, а в кожному дубі був застромлений козацький меч. В тій стороні сьвіт був такий тихий, що ставники горіли, як у церкві. Ідучи проз те місце, Запорожці почали хреститись і молитись, поздіймавши шапки.

— То наше кладовище, одказав козак.

Карпа повели далі просто до камяної стіни. Дивить ся він, аж в тій стіні прорубані ніби ворота, та такі високі, як церква!. Коло тих воріт по обидва боки стояли на сторожі два старі Запорожці з великими мечами. У їх сиві бороди були аж до пояса.

— До гетьмана! до гетьмана! загули позаду козаки і обидва діди спустили підняті мечі до долу, поставали по обидва боки коло Летючого і повели його в ті ворота. За ними так і посипались всі козаки.

Пройшовши в-ті ворота, Карпо вглядів ще більше диво: там між двома високими стінами була друга, гетьманська половина тієї Січи. Глянув Карпо на стелю, а там таксамо лив ся і шумів Дніпро. Сонце так чудово грало проміннями в тій стелі, як у чистому кришталеві. Карпові здало ся, що в тій водяній стелі одна дошка з щирого золота, а друга з срібла: третя червона як жар, а там далі жовта, зелена, синя. Ті дошки ніби ворушились, змінялись, неначе чиясь рука перегравала їх ... То се вони всі сяяли. ... сонце і небо було видко через воду, як на землі; було видко, як птиці літали в небі, як риба плила стрілою, або грала проти сонця цілими табунами!

Карпа повели через сад між двома рядами високого дерева, на котрому срібний лист був перемішаний з золотими яблуками та грушами, з переливними вишнями та черешнями, з китягами винограду з дорогого каміння. Весь сад блищав як сонце. З дерева на дерево перелітали райські птиці, неначе хто перекидав пучки вогню або блискавки. А там за садом стояв простий зелений дуб, а під дубом на каміні сидів гетьман. Він був такий великий, як Палій. Здавалось не було такого на сьвіті, щоб вдержав його на собі! На гетьманові була висока шапка, а з шапки на бік висів золотий вершок; він був підперезаний золотим поясом і обутий в червоні чоботи з золотими підківками. Сперши ся однією рукою на широкий меч, гетьман держав у другій руці булаву з щирого золота, обсипану дорогим камінням, котре блищало як проміння. Вся булава так сьвітилась, неначе гетьман держав у руці сонце. Гетьман думав глибоку думу, схиливши голову і його мисли виділяли ... сідали на дубові і сьпівали. Побачивши козаків, він грізно кинув очима, і з того погляду зняв ся орел і полинув під небо, розмахнувши крилами кришталеву стелю. ... очей посипались іскри і розтопили землю.

Не здіймаючи шапок, діди стали перед гетьманом і поставили по-перед Летючого. Їх роєм обступили козаки.

Гетьман встав і випрямив ся на повний зріст.

— Яке діло маєте, шановне товариство?
спитав гетьман і Карпо чув, що земля під ним задрижала.

— Хиба-ж не бачили, ясновельможний гетьмане! Чоловік прибув до нас з України.

Гетьман тільки тоді кинув оком на Летючого, довго дивив ся на його і дві сльози упали з його очей на землю. На тім місци вже лежало дві рожі.

— Чи ти хлопче, з України? Як же ти зайшов до нас? Чи не наслав тебе до нас Бог і народ?

— "Я розбив байдака на порогах і не знаю й сам, як я сюди зайшов".

— Сину мій любий, сину мій милий! Я-б тебе обняв, та боюсь задушити тебе од моєї великої сили, од щирого серця, — промовив гетьман і стиха поцілував Летючого. — Скажи-ж мені, сину, що там діеть ся на Україні?

— Нічого, — одказав Летючий.

— Чи памятають на Україні про гетьмана й козаків, чи згадують? -

— "Трохи памятаємо. Старі люде дещо розказують.

— Чи не говорили-ж вам про нас попи, або ченці, або вчені люде?

— "Ні. Ніхто про те нам нічого і не згадував. Трохи чули дещо од кобзарів".

— Як-же там на сьвіті живуть люде? Чи лучше їм, чи гірше? Чи й досі терплять од Ляхів? Чи й досі там у вас є Татари, Москалі, Жиди?

— "Є й Жиди, й Ляхи й Москалі. Тільки про Татар нічого не чути. А чи лучше тепер людям, про те не знаю."

— Чи вже-ж вам ніхто нічого не росказував?

— "Ніхто, ясновельможний гетьмане"

Гетьман важко здихнув і поклав свою булаву на камінь. З каміня так і бризнули левкої та фіялки кругом булави, а виноград оплів навкруги камінь і послав ся по траві.

— Ходімож, козаки, до церкви та спитаємо в Бога, ... нам, на помолимось Богу за Україну.

— До церкви! до церкви! загули навкруги козаки.

Гетьман одвязав меч і застромив у камінь. Меч вгнав ся в скелю як у віск, а с-під меча задзюрчала кров.

Гетьман тихою ходою вступив уперед, і козаки розступились на обидва боки. Гетьман був висший і кращий од усіх Запорожців: високий як Палій, гарний як Мазепа, сьміливий як Богдан Хмельницький. Його лице блищало як рачне сонце. Слідком за гетьманом два сиві Запорожці повели Карпа, а за ними роєм посипалась уся громада. Тільки можна було скинути оком, червоніли шапки та кунтуші. Все військо йшло широким зеленим полем, а по обидва боки росли чудові гаї та сади. В тих садах росло дерево з золотим та срібним листом, а між тим деревом трапляло ся часом і просте дерево садове і ще на одному були спілі овощі, а на другому тільки що наливали ся, а трете дерево стояло у білому цьвіту.

(Дальше буде)

Беріть горожанські папери.

Коли як коли, але тепер кождий-нам краян пізнає вартість горожанства Канади, коли тих, що єго еще не приняли виділяють всюда з роботи. Тих, що тут лише коротким час жалуємо, але тих биків, що вже в Канаді по 5 до 10 років і не здобулись приняти горожаньства, не жалуємо і боронити не можемо. Хто не став еще горожанином Канади, а має до сего право, нехай сей час зголосить ся і присягне на папери.

Зголошуйтесь до

Theo Stefanik
261 Fort St., Winnipeg, Man.

"ПРОСЬВІТА".

Москалі забрали наш рідний край і розвязали наші товариства а з ними найбільше нам знане товариство "Просьвіти" у Львові.

Та невспіли кляті кати всьо нам забрати бо наші патріоти на землі вуйка Сема видають дальше книжочки "Просьвіта". Дуже цікаві і поучаючі.

Коштує в Канаді на рік .... $1.50.

Ану запренумеруйте. Пишіть на адрес:

"PROSVITA"
83 Grand Str.,
Jersey City, N. J., U. S. A.

Вже вийшло з друку десяте число

ЦЬВІТКА.
Ілюстрована часопись для української молодіжи в Америці.

Кождий український батько повинен записати "Цьвітку" для своїх дітий.

Виходить раз у місяць і коштує лише $1.00 на рік.

Пишіть на адрес:
"FLOWERET"
83 Grand Str.,
Jersey City, N. J., U. S. A.

CALDER & SON
663 MAIN STR.
БАНКИРІ І ПРОДАВЦІ ШИФКАРТ.

Стара і солідна всім добре знана фірма.

А. Каракоцюк
Завідатель чужинецького відділу.

Elliot, Macneil & Deacon
Адвокати, нотарі, ... заступають в судах ...
Офіс 712 & 722 McIntyre Block
Phone Main 18 a 19. Winnipeg, Man.

П. П. АЛЕХНО.
Русько - Польський заклад фотографічний, повозний і погребовий. — Автомобілі для винайму, карити на весіля по $3.00. Заходіть в потребах до мене на адресу
376 Selkirk Ave.
Телефон: St. John 1784.
WINNIPEG, MAN.

Ontario Hotel
858 MAIN STR.
Phone: - - St. John 605.
Jas. Hennessy, Propr.
Коли хочете випити ... заходіть до „ОНТАРІО". Чисті лікери і добрі питя, в ... 12 ... Добро ...

SAVOY HOTEL
C. F. HERBERT, Властитель.
Main Str., напротив C. P. R.
Станція і вікт 1 дол. денно.
Добрі вина, лікери і цигара. Для бординґерів ... ціни, а для дітий за половину ціни. Отворено в день і в ночи.
Телефон Garry 1458.

THE SELKIRK HOTEL
Новий і модерний.
T. H. Nesbitt і J. M. Wilson Prop's
... готель в північнім Вінніпеґу. Стація і вікт від $2.00 і висше на день. Найлучшого сорта напитки в буфеті.
602-604 Main st. Phone S. J. 2533.

ПОВІДОМЛЕНЕ.

Позаяк много моїх костумерів і знакомих віднοсять ся до мене з ріжними старокраєвими справами і щоби не марнувати на дармо часу, проте повідомляю всіх, що тепер по причині війни, почта між Австрією і Канадою не курсує і не знаємо, в чиїх ще руках наша країна опинить ся. Зі всякими новими справами задержайте ся а з непокінченими, старими, прошу удатися до мене і я по можности дам Вам потрібні інформації.

З поважанем

Theo. Stefanik
261 Fort St., Winnipeg, Man.

Велика Сьвітова війна.

Кождий з нас інтересує ся війною. Всі радо читаємо новинки які тілько мож захопити про війну. Новинки воєнні різні і где які дуже часто самі собі противорічать. Щоби найлучше розуміти розложене армій, поля битв і місцевости потреба мати перед собою Воєнну мапу Европи, где все як найдокладнійше означено. Таку мапу можете легко набути у нас. Кождий хто пришле нам предплату за "Канаду" в сумі одного долара буде читати нашу часопись цілий рік а такому сейчас вишлемо Воєнну мапу Европи.

Така мапа сама коштує 50 ц. Отже користайте з нагоди і висилайте предплату на адрес.

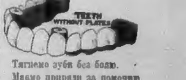
Ruthenian Publishing Co., Ltd.
"CANADA"
261 Fort Str., Winnipeg, Man.

Заснований 1900.
ДР. МОРДЕН.
Дентист.

котрого заряд сеї часописи рекомендує Сотни людий скористали з нагоди зниженя ціни за направлюване зубів.

ЧОМУЖ ВАМ НЕ СКОРИСТАТИ.

Ми закладаємо золоті зуби по 5 дол.



Тягнемо зуби без болю.

Маємо прирядн за помочию котрих направляємо зуби так скоро, що людий мешкаючих поза містом обслугуємо дуже скоро.

Наша адреса:
482½ Main Str.,
Realto Block.
Winnipeg, Man.

ГОВОРИМО ПО РУСЬКИ І ПО ПОЛЬСЬКИ.

HUGH D. CUTLER
адвокат
Полагоджує всякі справи. Вь сякиих процедурах удавайтесь до нього.
Phone M. 2036. 210-11 Nanton Bldg. Winnipeg, Canada.

Замовляюча картка на „Канаду".

Ruthenian Publ. Co. Ltd.,
261 Fort Street, Winnipeg, Canada.

Прошу о висилку мені „Канади" почавши від ...

Імя ...

Адреса ...

Почта ...

Прошу витяти се картку і післати на адрес:
"CANADA"
261 Fort Str., Winnipeg, Man.

Dr. B. GERZABEK
Одинокий Руський Лікар [illegible]
СПЕЦІЯЛІСТ ВІД ВСІХ СЛАБОСТИЙ
[illegible]
WINNIPEG, MAN.

ЯК ВОЯК ПИСТИВ СЯ НА ЦАРЕВИ.
(Казка.)

Був собі раз дуже мудерний чоловік, який вмів робити всілякі штуки. Він був вояком, служив у війську, але коли війна скінчила ся, йому дали всего три гроші і відправили з війська.

"Поки лише пару", сказав він до себе, "таку заплату ти мені даєш? Єсли я знайду відповідних люди собі до помочи, то ти будеш мусів мені віддати усі свої маєтки."

З такими думками подавсь він у ліс і [illegible] хлопа, як той витягнув з землі шість величезних дерев так легко як би [illegible] стебелинки якого збіжа.

Наш вояк обізвав ся до хлопа словами "А що? — хотів би ти стати в мене на службу і ходити зі мною?"

"Дуже раде", відповів той [illegible]

[illegible]

Друга його нога була відтята і лежала на земли коло него.

"А ти що за один?" — поспитав вояк. "І що тут робиш?"

"Я є бігун, а що не хочу за скоро бігати, то відтяв-ем собі одну ногу. Єсли я на обох ногах то могу бігти шибше як птах летить".

"Єсли так, то ходи з нами", відповів вояк і они пішли.

Незадовго побачили якогось чоловіка, котрий мав на собі такий величезний капелюх, що заходив йому аж на уха і не можна було з під него видіти ані его очий ані носа.

"Ти чого в такім капелюсі ходиш?" — поспитав вояк. — "Виглядаєш в нім як дурень".

"Не могу його инакше носити" — відказав незнакомий. [illegible]

"Ходи з нами", кликнув вояк. "Таких [illegible] як ми можемо чуда робити в світі!"

[illegible]

Дальше буде.

ПЕРЕПИСКА РЕДАКЦІЇ.

Олекса Чай. [illegible]

Василь Береска. [illegible]

Іван Грим. Передплату одержали. Премію висилаєм. — Дякуєм.

Михайло Опришко. Часопись висилаєм точно.

Солтис В. Предплату отримали. Здорові будьте.

Росівчук Г. Г. Предплату отримали. Премію вислали. З поважанем.

Чайка Н. Предплату отримали. Часопись висилаєм. Дякуєм.

Лозинськ(ий) Ів. Предплату отримали. Премію вислали. Прощайте.

Помонибіда Дмитро. З [illegible] ми все біда. Привезіть по предплату а ми постараємо Вас задоволити.

Береска Б. Предплату отримали. Часопись висилаєм точно. Премію вислали. Дякуєм.

Коніковкі К. Наша часопись виходить точно що четверга по полудни а в пятницю рано є вже на почті.

Сайдак Фред. Доллар і предплату отримали. Премію Вам вислали. Щире спасибі.

Батенчук С. Предплату отримали. Премію вислали.

УВАГА.

Сільські люди котрих Гомстедські Папери суть готові, можуть собі такі відобрати за заплатою одного доляра в канцелярії П. Т. Стефаника, [illegible]

Байдак Фед. Балацков Фред. [illegible]

DOMINION OF CANADA

PUBLIC NOTICE.
Ottawa, September 2, 1914.
To all whom it may Concern:
It has come to the attention of the Government that many persons of German and Austro-Hungarian nationality who are residents of Canada are apprehensive for their safety at the present time. [illegible]

ОПОВІСТКА

Оттава, 2. вересня 1914.
До всіх тих, до кого се відносить ся.

Доходить до відома Власти [illegible] не хистками, або ведуть бізнес. Сі сумніви, коли існують, є цілковито безпідставні. Заявлення Власти є умішена в Прокламації друкованій в "Канада Газет", дня 15-го серпня. На основі тої Прокламації зробить ся обмежуючі заходи лише в випадках, коли офіцири, жовніри, або резервісти Німецької Імперії, або Австро-Угорської Монархії мають замір лишити Канаду, або особи таких народностий занимають ся, або старали ся занимати шпіонажом, або всякими неприятельськими ділами, або давали інформації, або якбудь підмовляли ворогів Корони. Навіть коли б особи були арештовані, або затримані на тих даних основах, они можуть бути увільнені підписуючи, що зобовязують ся повстримати ся від діл, як малиб шкодити Домінії, або Імперії.

Проклямация після заявляє, що "позаяк богато осіб Німецької і Австро-Угорської людности спокійно занимають ся своїми заняттями в ріжних частях Канади і оно є пожаданим, щоби ті особи продовжали свої заняття без перешкод" постановляє як слідує:

"Всі особи в Канаді Німецької і Австро-Угорської людности так довго, як они спокійно будуть виконувати свої звичайні роботи, будуть під протекторатом права [illegible]"

Отже всі особи [illegible]

ДЖОЗЕФ ПОУП.
Підсекретар Стану Справ Заграничних.

БАТЬКО РОДИНИ, або кожний мужчина, котрий має повних 18 літ, може взяти гомстед, чверть секції отвореної домініяльної землі в Манітобі, Саскачевані і Алберті. Аплікуючий ся мусить явити ся особисто в агенції домініяльних земель або в суб-агенції дистриктові. [illegible]

ОБОВЯЗКИ: мешкати на фармі і управляти землю через три роки. [illegible]

W. W. Cory,
DEPARTMENT OF THE INTERIOR.

ДО КАНАДІЙСКИХ-РУСЬКИХ ФАРМАРІВ І РОБІТНИКІВ.
[illegible]
НА ПРОДАЖ 27 000 АКРІВ
[illegible]
THE STANDARD TRUST COMPANY
346 Main Str., Winnipeg, Man.

Edward L. Drewry.
REDWOOD ПИВОВАРНЯ На St. John — Winnipeg
Наші вироби самі себе хвалять.
Пиво: REDWOOD-а: Лагер, Ейл і Портер.
Мінеральні води всім знані.
Телефон St. John 221.

ПОЗІР!
ПЕРШИЙ РУСЬКИЙ СКЛАД
вина, пива, горівок і всяких других лікерів під назвою
"ОРЕЛ"
НА СЬВЯТА — НА СЬВЯТА
[illegible]

[illegible]	$2.50
[illegible]	$3.50
[illegible]	$5.00
[illegible]	$5.50
[illegible]	$4.50
[illegible]	$5.00
[illegible]	$6.00
[illegible]	$7.00
[illegible]	$9.00
Ром 1 гальон	$6.00
Рум ямайка 1 гальон	$9.00
Вино 1 гальон	$1.00
Старий порт 1 гальон	$1.25
Липне за гальон	$1.50
[illegible] порт 1 гальон	$2.50
Білий порт 1 гальон	$2.50
Черешневе вино 1 гальон	$2.25
Лондон порт 1 гальон	$2.50
Катавба порт 1 гальон	$3.25
Катавба липне за гальон	$3.50

Угорське вино квартова фляшка від 25ц до $1.25.
На замовлення висилаємо [illegible] на фарми.
Дякуючи наперед за ласкаву память, остаю
З поважанем
Alexander Roshka.
175 [illegible] Ave. Phone Main 1757. Winnipeg, Man.

КАНАДА

„КАНАДА"
[illegible]
Річна передплата в Канаді $1.00
За границею $1.50
Видає
РУСЬКА ВИДАВНИЧА СПІЛКА В КАНАДІ
"КАНАДА"
Адрес: [illegible] Street, Winnipeg, Man.

CANADA

ЧАСОПИСЬ ПРОСВІТНА, ЕКОНОМІЧНА І ПОЛІТИЧНА

„CANADA"
Ruthenian Weekly Newspaper
Issued By
RUTHENIAN PUBLISHING Co. Ltd. of CANADA
The best medium for advertisement.
Subscription per Year $1.00
Address: „CANADA"
[illegible] Street, Winnipeg, Man.

РІК II. Винніпег, Ман. Четвер 22-го Жовтня 1914. Число поряткове 59. Winnipeg, Man. Thursday October 22nd 1914. Число 41.

Воєнні Вісти.

ВІСТИ З ПОЛЯ ВЕЛИКОЇ ВІЙНИ.

НАЇЗДНИКИ РОЗПОЧАЛИ СИЛЬНУ [illegible] НА ЦІЛИЙ ЛІНІЇ, А НАЙТЯЖШУ В ОКОЛИЦІ ЛЯ БАСЕЕ. СІМ РАЗ АТАКУВАЛИ НІМЦІ СОЮЗНИКІВ І СІМ РАЗ БУЛИ ВІДПЕРТІ З ВЕЛИКИМИ СТРАТАМИ.

Страшенна різня не [illegible] коло Ипрес.

Париж, 20 жовтня.

[illegible]

НІМЦІ ЗАТОПИЛИ БРИТІЙСЬКУ СУБМАРИНУ.

Берлін, 20. жовтня.

Офіціяльно потверджують, що зовсім зруйнований британський субмарин Е-3 [illegible]

ВІЙНА З РОСІЄЮ В ГАЛИЧИНІ.

Лондон, 12 жовтня.

[illegible]

БОРБА [illegible]

Петроград. [illegible]

МОСКАЛІ УСТУПАЮТЬ В ЗАХІДНОЇ ГАЛИЧИНИ.

Берлін, 11. жовтня.

[illegible]

МОСКАЛІ УТІКАЮТЬ З ПІД ПЕРЕМИШЛЯ.

Лондон, 11. жовтня.

[illegible]

АВСТРИЙСЬКА АРМІЯ ПІД ПЕРЕМИШЛЕМ.

Лондон, 12. жовтня.

[illegible]

МОСКАЛІ ПІДГОТОВЛЯЮТЬ НАПАДЕНЄ ДО [illegible]

Петроград, 10. жовтня.

Офіціяльний рапорт звучить: [illegible]

РАНЕНІ В ШПИТАЛЯХ.

В Прусії єсть кілька резервових шпиталів в котрих теперь находить ся около чотири тисячі ранених австрійських і російських жовнірів.

[illegible]

ПОРАЖЕНЕ УКРАЇНСЬКИХ СТРІЛЦІВ.

[illegible]

ЦАРСЬКИЙ РІД НІКОЛИ УЖЕ БІЛЬШЕ НЕ БУДЕ ПРОДАВАТИ АЛКОГОЛЮ.

Петроград, 20 жовтня.

[illegible]

АЕКОНУРАЦІЯ ВІД АЕРОПЛЯНОВИХ БОМБ.

Лондон. — [illegible]

[illegible]

$25,000 КОШТУЄ ЗАБИТЕ ОДНОГО ЖОВНІРА НА ВІЙНІ.

[illegible]

КОНЦЕРТ — ВИГРАВКА.

В неділю 25 с. м. о 2. год. по полудни [illegible]

[illegible]

Українці — Громадяни міста Вінніпегу!!!

[illegible]

Тимчасовий Комітет Виборчий.

ПРИХОДІТЬ НА ПРЕДСТАВЛЕННЄ!

[illegible]

"[illegible] і Потоцкий" [illegible] Народний Дім у Вінніпегу.

Комітет.